



こうなん

編集・発行：新潟市江南区役所地域総務課
〒950-0195 新潟市江南区泉町3-4-5
電話：025-383-1000(代表)
FAX：025-381-7090
ホームページ：http://www.city.niigata.lg.jp/konan/

江南区 人口：68,393人(-13) 男：33,278人(-14) 女：35,115人(+1) 世帯数：27,445世帯(+37) 面積：75.42km² 令和2年7月末現在(カッコ内は前月比 住民基本台帳による)

乗って残そう！ 未来へつなぐ公共交通

問地域総務課 ☎025-382-4619

駅や学校、病院などをつなぐバスは、移動手段に乏しい高齢者や高校生などにとって、なくてはならないものであり、みんなの力で守っていかねばなりません。区内のバスのあれこれを知ること、みなさん一人ひとりが「乗って残す」という意識を持って、「まずは一度乗ってみよう」という行動につなげてみませんか。

江南区を走っているバスについて教えて！

◆区内バスの運行状況
江南区内には、新潟交通グループ路線バスのほか、区役所や住民団体が運行するコミュニティバスが走っています。

路線バス

新潟交通グループバス
両川地区や大江山地区を経由して新潟駅や万代シティまで走るバスや新津、水原方面まで走るバスなど多様

コミュニティバス

江南区バス
アスパーク亀田～亀田駅～新潟市民病院間を走るバス

住民バス

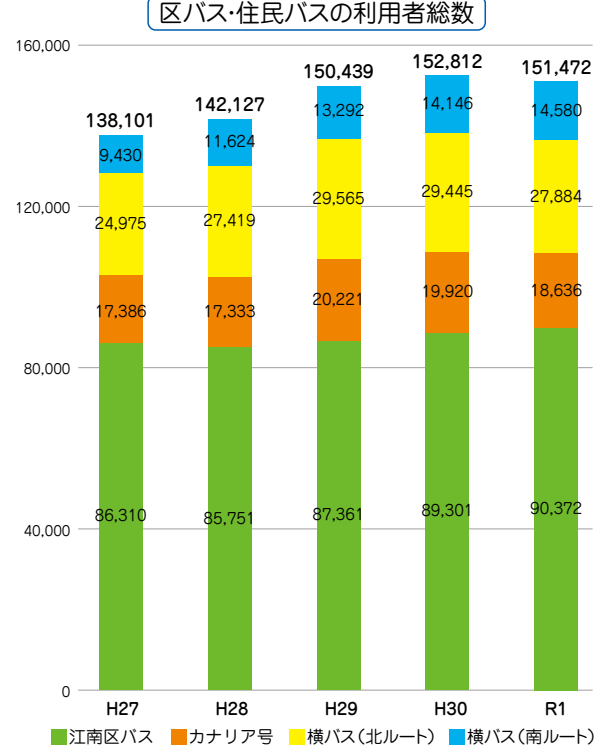
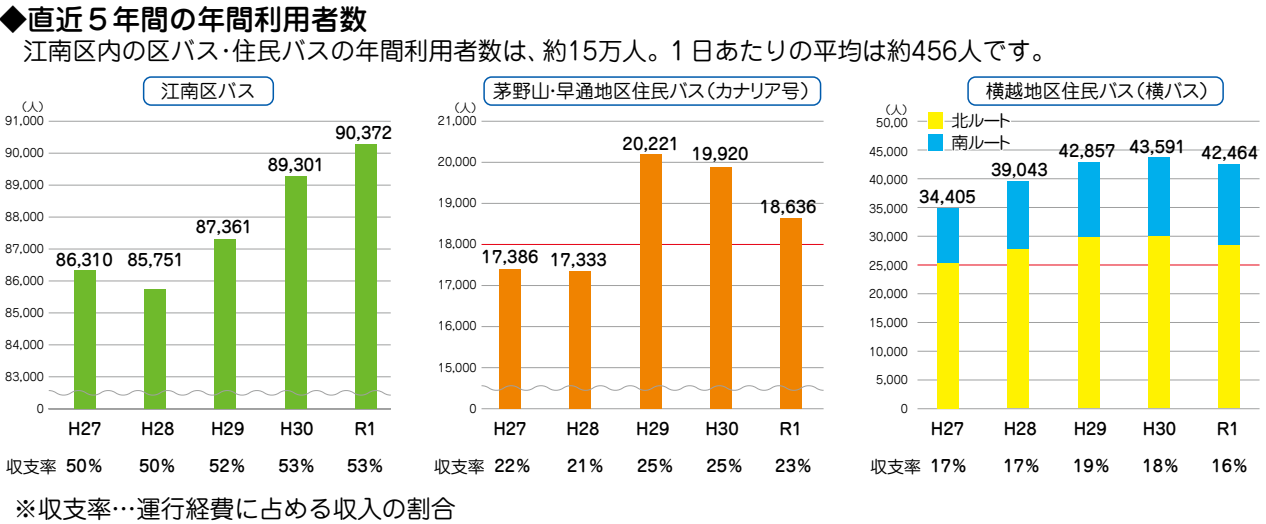
カナリア号(住民バス)
茅野山・早通地区と亀田駅、大型商業施設を走るバス

横バス(住民バス)
横越出張所を乗換バス停として、横越全域を走るバス
※出張所での乗換えは無料

そもそも、住民バスってどんなもの？



バスの利用者はどれくらいいるの？



◆運行維持の状況
カナリア号や横バスなどの住民バスは、運行にかかる費用(運行経費)の最大80%を市が補助しています。
地域の負担を発生させずに運行を持続させるためには、地域の人たちの積極的なバス利用が不可欠です。

お得に乗れる方法はあるの？

支払い「りゅーと」でポイント還元
【対象】江南区バス、新潟交通バス

「りゅーと」の利用でカード内にポイントがたまります。たまったポイントは、翌月以降のバス利用時の運賃として利用できます。詳しくは、新潟交通株式会社のホームページをご確認ください。
※「りゅーと」以外のICカードにはポイントはたまりません



ポイントの還元について
毎月1日から月末までにたまった①基本ポイントと②ボーナスポイントは、翌月以降の初利用時に10円単位で精算可能金額に還元されます。(10円未満のポイントは翌月以降に繰り越し)

- ①基本ポイント…運賃精算するたびに平日は精算運賃の10%、土曜日は20%のポイントが付きます。
- ②ボーナスポイント…1か月間の利用合計金額に応じてポイントが付きます

[例] 運賃200円区間を1日から30日まで毎日往復利用した場合(平日22日間、土曜日8日間)

- ①基本ポイント
平日200円×2×22日=8,800円×10% **880ポイント**
土曜日200円×2×8日=3,200円×20% **640ポイント**
- ②ボーナスポイント
月内累計精算利用金額 200円×2×30日=12,000円 **400ポイント**
(利用金額12,000円に対して1,920ポイント還元！)

定期券や回数券で割安に乗車
【対象】カナリア号(回数券)、横バス(定期券、回数券)、新潟交通バス(定期券)

通勤・通学やよくバスを利用する人は、通常運賃よりも割安な定期券や回数券がお得です。

問い合わせ先
カナリア号…☎025-274-3232
横バス…☎025-385-3144
新潟交通バス☎025-246-6333



シニア半わりりゅーとで半額
【対象】江南区バス、カナリア号、横バス、新潟交通バス

新潟市内に住む65歳以上の人は、「シニア半わりりゅーと」の利用で半額で乗車できます。カナリア号、横バスは運賃精算時に運転手さんへお見せください。※利用には「りゅーと」カードの作成と、「シニア半わりりゅーと」への申請が必要です。

運転経歴証明書の提示で半額
【対象】江南区バス、横バス

新潟市内に住む65歳以上で運転免許証を自主返納した人は、運転経歴証明書の提示で半額で乗車できます。運賃精算時に運転手さんへお見せください。



「くまもと」の「き」のために「い」がた「防」災「メ」ールに「登」録を



問 地域総務課 ☎025-382-4526

8月の胃がん・肺がん(集団)検診 日程

問 健康福祉課 健康増進係 ☎025-382-4316

新型コロナウイルスの感染拡大予防対策により、胃がん・肺がん検診は、別日程、男女別での受診となります。
各種検診のご案内「検診いっ得」の実施日と会場が変更となり、事前のご予約が必要となりました。

胃がん検診

予約先電話番号
新潟県労働衛生医学協会 ☎025-370-1800

【受付時間】月～金 午前9時～午後4時30分
(祝日、8月13日(木)～8月14日(金)は除く)

8月		対象	会場	予約開始日
5	水 午前	女性	亀田地区コミュニティセンター	7月22日(水)
6	木 午前	男性	亀田地区コミュニティセンター	
30	日 午前	男性	亀田健康センター	

各実施日のうち①～⑤の時間でご予約ください。※定員となり次第受付終了となります。

①9:00～ ②9:30～ ③10:00～ ④10:30～ ⑤11:00～

感染症対策のため、受診の前にお読みください

- マスクを着用してください。
- 体調の確認をさせていただきます
 - ・検診当日は、ご自宅で体温を測定し、メモをしてお持ちください。
 - ・体調確認のため問診をさせていただきます、体調不良の人は受診できません。
 - ・発熱、せき、倦怠感などがある人は、受診を控えてください。
 - ※当日、体調不良で欠席する場合、キャンセルの連絡は不要です。
- 持病の症状に変化がある人は、かかりつけの主治医に検診の必要性をご相談の上、申込みを検討いただきますようお願いいたします。

肺がん検診

予約先電話番号
新潟県保健衛生センター ☎025-333-8328

【受付時間】月～金 午前9時～午後4時30分
(祝日、8月12日(水)～8月14日(金)は除く)

8月		対象	会場	予約開始日
30	日 午後	男性	亀田健康センター	8月3日(月)

各実施日のうち⑥～⑨の時間でご予約ください。※定員となり次第受付終了となります。

⑥13:30～ ⑦14:00～ ⑧14:30～ ⑨15:00～

- 2週間以内に新型コロナウイルスの流行地域に出かけた人はご遠慮いただくこともあります。
- 無地のTシャツやスエットのズボンなど、X線撮影をしやすい服装でお越しください。(検査着を利用する場合は有料(200円)になります。)



9月の胃がん・肺がん(集団)検診は、区役所だより8月16日号で案内します。

新型コロナウイルスの感染拡大を防止するため、一部イベントなどが中止・延期、施設が休館となる場合があります。事前に各問い合わせ先へ確認してください。
※掲載情報は7月10日時点のものです

第3回江南区自治協議会の概要

6月25日(木)、第3回自治協議会を開催し、次の議題について報告や検討を行いました。内容や会議資料は区のホームページをご覧ください。

議題・報告

- ①江南区における懇親交流会の開催に向けた共同宣言について
 - ①江南区教育ミーティングについて
 - ②江南区自治協議会広報紙発行特別部会の報告
- 問 地域総務課 ☎025-382-4619

傍聴のご案内 第4回江南区自治協議会 ※希望者は当日直接会場へ
日 7月22日(水) 午後1時30分～ 場 江南区役所 3階 大ホール

江南区からのお知らせ

日=日時 時=時間 場=場所 内=内容 対=対象・定員
参=参加費(記載のないものは無料) 持=持ち物 問=問い合わせ
申=申し込み(記載のないものは事前申し込み不要、当日直接会場へ)

司法書士無料相談

8月3日の「司法書士の日」に合わせ新潟県内の司法書士事務所にて無料相談を実施します。
日 8月3日(月)
場 県内の各司法書士事務所
内 不動産の相続や売買、登記、成年後見、借金に関することなどの相談
問 新潟県司法書士会事務局 ☎025-244-5121

毎月第1・第3木曜日開催 弁護士無料相談(8月)

事前に予約が必要です。
日 8月6日(木)・20日(木)
午後1時15分～4時15分
場 江南区役所 3階 入札室
内 法律相談 ※要予約。1人30分以内
問 区民生活課 区民窓口係 ☎025-382-4203

健康相談(8月)

保健師・栄養士による相談。要予約。
日 8月17日(月) ①午後1時10分～ ②2時～ ③2時50分～
場 亀田健康センター 2階 集団健診室
問 健康福祉課 地域保健福祉担当 ☎025-382-4138

献血にご協力ください(8月)

8月	会場・時間
8日(土)	場 イオンモール新潟南 時 午前10時～11時45分、午後1時～4時
31日(月)	場 新潟市中央卸売市場 時 午前9時30分～午後0時30分

時 献血カード(初めての人は運転免許証)
問 健康福祉課 健康増進係 ☎025-382-4316

小学5年生・6年生・中学生対象 子ども勉強会参加者募集

大学生ボランティアが学校の宿題や受験勉強を指導してくれます。
日 毎週日曜日(祝日・年末年始を除く)午前9時30分～正午
場 亀田西地区(決定時にお知らせします)
内 市・県民税の所得割が課税されていない世帯の小学5年生・6年生および中学生 ※応募多数時は、世帯状況を考慮して選定します。
問 健康福祉課保護係に設置してある申込書に必要事項を記入し、健康福祉課保護係窓口へ
問 健康福祉課保護係 ☎025-382-4313

海で安全に楽しむために

海上保安庁では、遊泳事故を防ぐために注意を呼びかけています。以下の6点を守り、安全に楽しみましょう。
①指定海水浴場で指定期間内に泳ぐ
②子どもから目を離さない
③急な深みや離岸流に注意する
④波の高いときは海に近づかない
⑤お酒を飲んだら泳がない
⑥「せっかくなら」と無理をしない
問 第九管区海上保安本部海の安全推進室 ☎025-285-0118

ふれあい掲示板

市民グループなどの催しを掲載しています

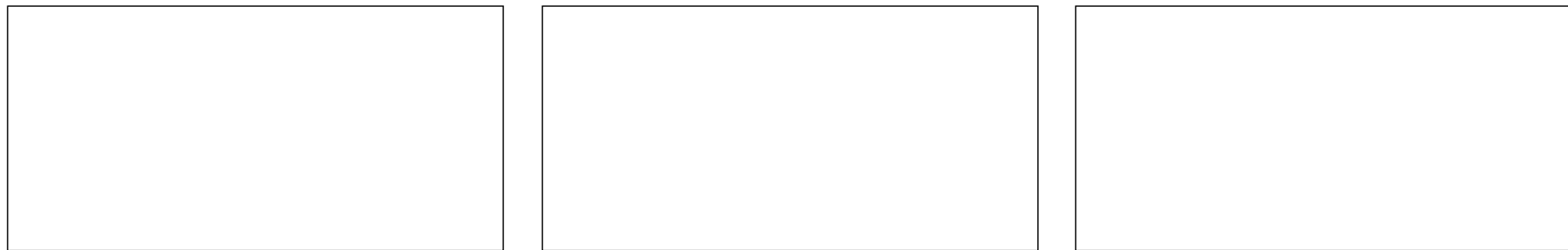
高齢者やその家族の無料相談窓口

高齢者やその家族の皆さん、心配ごとや悩みごとを話してみませんか。電話または窓口で相談できます。
場 新潟ユニゾンプラザ3階(中央区上所2)
一般相談(予約不要)
日 毎週月曜から金曜(祝日、年末年始除く)午前9時～午後5時
法律相談(要予約)
日 8月3日(月)・11日(火)・17日(月)・24日(月)・31日(月)
午後1時30分～午後4時
問 新潟県高齢者総合相談センター ☎025-285-4165

視覚障がい者のための ICTサポーター養成講座

見えにくい、見えない人がひとりでパソコンなどを操作できるようにサポートをする人を養成する講座です。
日 9月5日(土)・6日(日)・12日(土)・13日(日) 全4回
午前10時～午後4時
場 新潟ふれ愛プラザ(亀田向陽1)
内 相手に寄り添った適切な支援ができるよう誘導の仕方やパソコンなどでの読み上げ機能の使い方など
内 日常でパソコンとスマートフォンを使用している人 2人(応募多数時抽選)
日 8月18日(火)までに社会福祉法人新潟県視覚障害者福祉協会(新潟県視覚障害者情報センター) ☎025-281-8111

<広告欄> ※広告欄の掲載内容についての問い合わせは各広告主へ



区バス 江南区の区バス(アスパーク亀田～亀田駅西口～イオンモール新潟南～新潟市民病院間)は、土・日・祝日も毎日運行しています。どうぞご利用ください。

江南区心配ごと相談所 来所または電話相談(予約不要) 毎週木曜日(祝日を除く) 午後1時~4時 場江南区福祉センター 問江南区社会福祉協議会【相談専用電話】025・250・7823



令和2年度江南区自治協議会 4か月ぶりに再開しました

6月25日(木)、江南区役所で今年度初めて会議形式での自治協議会を開催しました。
新型コロナウイルス感染症の拡大の予防や、国が提唱する「新しい生活様式」、本市のイベント・会議等の開催基準に則り、会場や委員の配置などを見直して普段とは違う大ホールでの開催となりました。



防災 Q&A

Q. 新型コロナウイルス感染症の拡大中に災害の危険があっても避難所には行かない方がいいの？

A. 災害による危険が迫っている場合は迷わず避難をしてください。避難時は感染症対策のためマスクの着用をしていただくほか、こまめな手洗いやアルコール手指消毒の徹底にご協力ください。
また、避難後に体調が優れなくなってしまった場合等は早めに職員へ申し出てください。
その他、避難所内での密集を避けるためにも、知人、親戚宅への避難や在宅避難が可能であるか平時から検討し、早めの避難行動をとることも重要となります。



Check
**避難所ではマスクの着用を！
避難所以外の避難先も検討を！**

問地域総務課 ☎025-382-4526

市立保育園で一緒に働いてみませんか？

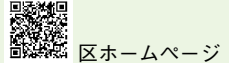
区内の市立保育園で保育などの業務を行う会計年度職員を募集しています。(令和2年4月から会計年度任用職員制度が開始されたことに伴い、正規雇用以外の職員の待遇が大幅に向上しました)

任用期間 9月1日(火)~令和3年3月31日(申請日により任用期間は異なります)
採用予定人数 各業種とも若干名

業種	資格要件	給与水準
保育	保育士(幼稚園教諭・小学校教諭・養護教諭も可)	フルタイム 月額174,894円~ パートタイム(7時間) 月額157,968円~
保育補助 (7時間・3.5時間・2時間)	資格不問	パートタイム 時給1,010円~ (7時間・3.5時間・2時間)
調理補助 (週1回土曜日のみ)	資格不問	パートタイム 時給877円~ ※週1回土曜日のみ

詳しい情報は、区ホームページ又は区役所などに設置の試験案内をご覧ください。
※採用予定人数に達した時点で、募集を締め切ります。

問健康福祉課児童福祉係 ☎025-382-4353



市報・区役所だよりの郵送、点字版・音声版の郵送

市報・区役所だよりの個別配送
本紙「区役所だより こうなん」および「市報にいがた」は、新聞折り込み(新潟日報・朝日・毎日・読売・産経・日本経済)で配布しています。新聞を購読していない世帯などには、希望により無料で郵送していますので、電話で申し込みください。
問市役所コールセンター ☎025-243-4894

点字・声の広報
視力が弱い人などを対象に、「区役所だより こうなん」および「市報にいがた」の点字版と音声版を無料で郵送しています。ご希望の人は電話で申し込みください。
問市役所コールセンター ☎025-243-4894

Webによる無料配信
「区役所だより こうなん」および「市報にいがた」は、市ホームページのほか、電子書籍アプリ「マチイロ」やWebサイト「マイ広報紙」でもご覧になれます。

マチイロ
マチを好きになるアプリ

App Store Google Play

- ・広報紙を電子書籍として読むことができるアプリです。
- ・居住区に関わらず、全区分が閲覧可能。
- ・お気に入り登録で、発行日に合わせて通知が届きます。

マイ広報紙

ホームページ

- ・記事ごとに分割して配信するWebサイトです。
- ・居住区に関わらず、全区分が閲覧可能。
- ・「マイページ」ではお気に入りや関心のある分野の記事を一覧で見れます。

問地域総務課 ☎025-382-4619

母子の保健情報

問健康福祉課 健康増進係 ☎025-382-4340

新型コロナウイルス感染拡大防止のために中止・延期していた事業を一部実施します。(感染予防のため、一部内容を変更して実施します。)

妊娠中の相談など **要予約** **手帳**

- **妊婦歯科健診**
- 問 8月6日(木) ①午後1時~、②午後1時30分~、③午後2時~
- 場 亀田健康センター
- 因 母子健康手帳の交付を受けた妊婦(30週頃まで)先着16人
- 因 歯科健診、お口の個人相談
- 場 妊婦歯科健診受診票
- 問 7月22日(水)から健康福祉課健康増進係へ ☎025-382-4316

フッ化物塗布 **要予約** **手帳**

問 8月24日(月) ①午後1時30分~、②午後1時50分~、③午後2時10分~

場 亀田健康センター

因 4歳未満児 先着20人

場 1,020円

場 バスタオル

問 7月22日(水)から開催日の2日前までに、市役所コールセンターへ ☎025-243-4894

離乳食に関すること **要予約** **手帳**

- **はじめての離乳食講習会**
- 問 8月21日(金) 午後1時30分~2時20分(受付:午後1時15分~)
- 場 亀田健康センター
- 因 離乳食の進め方
- 因 生後5か月頃の赤ちゃんの保育者 先着10人
- 場 バスタオル(乳児連れの場合)
- 問 7月22日(水)から市役所コールセンターへ ☎025-243-4894

各種健診 **手帳**

対象者には順次、案内を郵送します。

- 1歳誕生歯科健診
- 1歳6か月児健診
- 3歳児健診

※下記事業の今後の開催については、市ホームページなどでお知らせします。

- 安産教室
- 股関節検診・母体保護相談



要予約... 事前の申し込みが必要
手帳... 母子健康手帳を持参